



ENTRADAS

CALDOS R\$ 23,90

Vaca atolada - Frango - Feijão - Traira

MEIA SALADA MISTA R\$ 39,90

PALMITO PUXADO NA MANTEIGA R\$ 49,90

PÃO DE ALHO R\$ 14,90

QUEIJO COALHO R\$ 31,90

SALADA DE PALMITO R\$ 48,90

SALADA SIMPLES R\$ 10,90

Tomate, alface e cebola.

QUIBE RECHEADO C/ QUEIJO R\$ 34,90



SALADA MISTA CHALÉ DA TRAÍRA

Batata cozida, brócolis, couve-flor, palmito, cenoura, chuchu, milho, ovo cozido, tomate, azeitona, repolho roxo, cebola, pimentão e alface.

R\$ 54,90

TRAÍRA SEM ESPINHA*

Nossas traíras são guarnecidas de salada verde, arroz branco e pirão.



PEQUENA

R\$ 87,90

MÉDIA

R\$ 131,90

GRANDE

R\$ 164,90

EXTRAGRANDE

R\$ 269,90

*Nossos pratos levam peixes de época, portanto não garantimos todos os tamanhos ou mesmo a espécie. Alertamos que podem haver fragmentos de espinha na traíra, por isso é recomendado atenção ao servi-la a crianças.

PEIXES E FRUTOS DO MAR



R\$ 159,90

FILÉ DE PEIXE GRELHADO

Servido com arroz com brócolis e legumes puxados na manteiga.

CAMARÃO NA MORANGA R\$ 219,90
Arroz branco e batata palha.

PEIXE À DELÍCIA R\$ 169,90
Filé de peixe com banana prata e cebola roxa, regado no molho cremoso da casa.

TENTAÇÃO DO PARAÍSO COMPLETA..... R\$ 138,90
Costeleta de tambaqui, arroz branco, pirão, salada simples.

MOQUECAS

Acompanhadas de arroz branco, pirão e farofa de dendê.

CAMARÃO R\$ 209,90

PESCADA-AMARELA R\$ 197,90

PESCADA-AMARELA COM CAMARÃO R\$ 241,90

SURUBIM R\$ 197,90

SURUBIM COM CAMARÃO R\$ 241,90



CARNES VERMELHAS E FRANGO

PICANHA COMPLETA COM QUEIJO

Arroz branco, fritas, farofa de ovos,
feijão-tropeiro e vinagrete.

Escolha o ponto da carne:

• Mal passada • Ao ponto • Bem passada

R\$ 208,90

FILÉ À PARMEGIANA R\$ 182,90

Arroz branco e fritas.

Escolha o ponto da carne: • Mal passada • Ao ponto • Bem passada

FILÉ DE FRANGO À PARMEGIANA R\$ 119,90

Arroz branco e fritas.

CARNE DE SOL COMPLETA

Arroz branco, feijão-tropeiro, macaxeira
com queijo coalho e manteiga da terra.

Escolha o ponto da carne:

• Mal passada • Ao ponto • Bem passada

R\$ 165,90

PETISCOS



DEBAIXO DA ASA DA MAMÃE

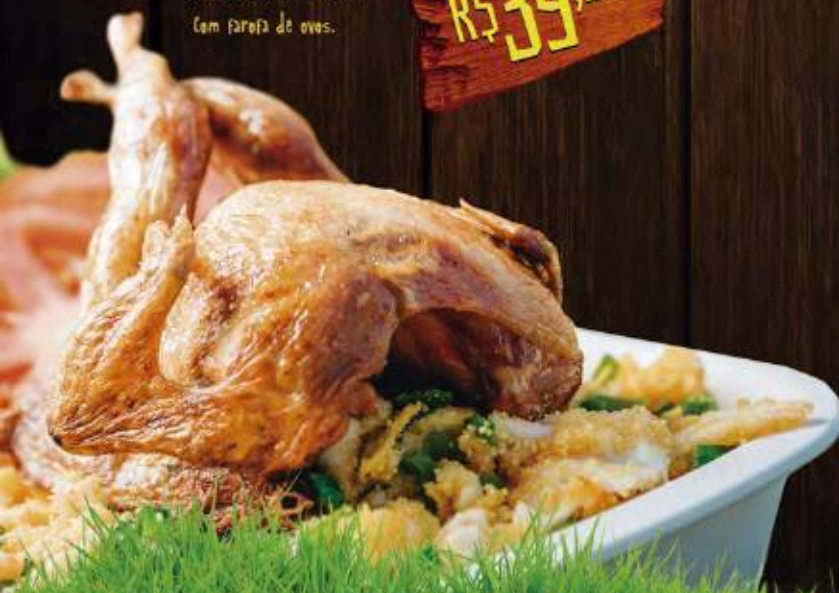
R\$ 76,90

Asinha de frango recheada com presunto e queijo coalho,
acompanhada de farofa de ovos, cebola roxa e batatas sauté.

CODORNA

Com farofa de ovos.

R\$ 39,90



BATATA FRITA	R\$ 39,90
BATATA FRITA 1/2 PORÇÃO	R\$ 32,90
BATATA RÚSTICA	R\$ 43,90
BOLINHO DE AIPIM (com carne-seca - 10 unidades)	R\$ 43,90
BOLINHO DE BACALHAU (10 unidades)	R\$ 56,90
CAMARÃO A MILANESA	R\$ 126,90
CAMARÃO EMPANADO (05 unidades)	R\$ 17,90
CARTA FECHADA (06 unidades)	R\$ 39,90
Pastel criada pela Tora de Chopp, por Clode Capdeville. Recheado com linguiça mineira envolta com queijo e couve.	
CHAPA DE CARNE DE SOL	R\$ 109,90
Com queijo coalho e mandioca frita ou cozida. Escolha o ponto da carne: mal passada - ao ponto - bem passada	
FILÉ À PALITO ACEBOLADO	R\$ 109,90
Acompanha pão de Traira e batata rústica.	
FRANGO A PASSARINHO	R\$ 69,90
FRANGO A PASSARINHO 1/2 PORÇÃO	R\$ 58,90

GUARNIÇÕES

ARROZ À PIAMONTES	R\$ 31,90
ARROZ BRANCO	R\$ 16,90
ARROZ COM BRÓCOLIS	R\$ 18,90
COBERTURA DE QUEIJO	R\$ 21,90
FAROFA DE DENDÊ	R\$ 13,90

TENTAÇÃO DO PARAÍSO

Castelinha de tambaqui empanada no fubá, mancomunada do "veneno" da coelha (geleia apimentada de maçã).

Petisco premiado pelo Festival Roda de Boteco.



R\$ 102,90



FRANGO DO TRAÍRA R\$ 59,90

Três de file de frango empanada com gergelim. Servidas com o molho da casa.

FRITAS DO LETO R\$ 54,90

Com cheddar e bacon

ISCA DE PEIXE R\$ 94,90

PÃO DO TRAÍRA R\$ 7,90

PASTEL DE CAMARÃO R\$ 54,90

6 unidades

PASTEL DE CARNE OU QUEIJO R\$ 35,90

6 unidades

PANCETA SUÍNA R\$ 42,90

PICANHA COM QUEIJO E BATATA FRITA R\$ 148,90

Escolha o ponto da carne: - Mal passada - Ao ponto - Bem passada

QUEIJO COALHO R\$ 65,90

com gergelim e melão

CAMARÃO AO ALHO E ÓLEO SEM CASCA

R\$ 127,90



FAROFA DE OVOS R\$ 21,90

FEIJÃO-TROPEIRO R\$ 23,90

MOLHO R\$ 3,00

Tártaro - Geleia de pimenta - Veneno da coelha - Creme de alho

PIRÃO DE TRAÍRA R\$ 15,90

VINAGRETE R\$ 12,90

O que já é bom ainda melhor.

SOBREMESAS

• TAÇA DE SORVETE R\$ 19,90

• PETIT CÂTEAU R\$ 35,90

• CAFÉ EXPRESSO R\$ 5,90

• PUDIM R\$ 14,90



PRATOS KIDS



R\$31,90

Filé grelhado com fritas.



R\$27,90

Frango grelhado com fritas.

BEBIDAS

• ÁGUAS COM GÁS	R\$ 5,90	• SUCO DE FRUTA 390ml	R\$ 11,90
• ÁGUAS DE COCO	R\$ 9,90	Laranja - Maracujá - Abacaxi - Morango - Kiwi	
• ÁGUAS SEM GÁS	R\$ 4,90	Abacaxi com hortela	
• H2OH! LIMONENTO	R\$ 9,90	• SUCO DE FRUTA COM LEITE	R\$ 13,90
• RED BULL	R\$ 16,90	Laranja - Maracujá - Abacaxi - Morango - Kiwi	
• SHOT DE LIMÃO	R\$ 2,00	Abacaxi com hortela	
		• LIMONADA SUÍÇA (soda ou água com gás - 390ml)	R\$ 14,90
		lata	
		• REFRIGERANTE	R\$ 7,90
		• ÁGUA TÔNICA	R\$ 8,90

LICOR

• LICOR 43	R\$ 31,90
• AMARULA	R\$ 24,90
• BALLENA	R\$ 31,90
• COINTREAU	R\$ 31,90
• DON LUIZ	R\$ 22,90

GIN

	Dose	Garrafa
• GIN BEFFEATER	R\$ 24,90	R\$ 239,90
• GIN SEAGERS	R\$ 17,90	R\$ 169,90

CACHAÇAS

	Dose
• ALAMBIQUE	R\$ 6,90
• BOAZINHA	R\$ 12,90
• GERMANA	R\$ 14,90
• BOI PARIDO	R\$ 49,90
• CACHAÇA DE BANANA	R\$ 14,90
• CAMPARI	R\$ 14,90
• CHICO MINEIRO	R\$ 14,90
• DOMEQ	R\$ 13,90
• PRINCESA DO VALE Eleita como "A Melhor Cachaça do Brasil"	R\$ 30,90

VODKA

	Dose	Garrafa
• ABSOLUT	R\$ 16,90	R\$ 199,90
• SMIRNOFF	R\$ 11,90	-----

WHISKY

	Dose	Garrafa
• JACK DANIEL'S	R\$ 22,90	R\$ 269,90
• JOHNNIE WALKER BLACK LABEL	R\$ 27,90	R\$ 329,90
• JOHNNIE WALKER RED LABEL	R\$ 16,90	R\$ 199,90
• OLD PARR	R\$ 23,90	R\$ 279,90

• PARATUDO	R\$ 9,90
• RUN BACARDI	R\$ 13,90
• SACATIBA PURA	R\$ 13,90
• SACATIBA VELHA	R\$ 18,90
• SÃO FRANCISCO	R\$ 9,90
• SELETA	R\$ 12,90
• TEQUILA	R\$ 20,90
• VALE VERDE	R\$ 20,90
• S1 RESERVA ESPECIAL	R\$ 39,90



BRAHMA ZERO

R\$ 10,90

O nome "Liber Zero Zero", para a cerveja sem álcool, é substituído por "Brahma Zero (Brahma 0,0%)", demonstrando que a cerveja é produzida realmente sem álcool.



CORONA

R\$ 12,90

Esta cerveja do tipo pilsen foi produzida pela primeira vez, em 1925, pela Cerveceria Modelo, localizada no México. É uma cerveja de sabor leve e de baixa graduação alcoólica.



MALZBIER Longneck ou lata

R\$ 10,90

Equilibrada, ela leva caramelo na sua composição, fazendo com que o sabor adocicado sobressaia no paladar. Se você gosta de uma cerveja leve, mas encorpada, não existe opção melhor.

SMIRNOFF

-ICE

SMIRNOFF ICE

R\$ 16,90

Bebida feita de vodka Smirnoff com o gosto refrescante do limão. Fabricada no Brasil desde 2000, é uma associação perfeita que traz toda a qualidade da Smirnoff que é a marca pioneira no mercado de bebidas Ice.



BEATS SENSES

R\$ 14,90

Beats é o drink pronto perfeito para todas ocasiões. O azul de Beats Senses que desperta os sentidos.



CORONA ZERO

R\$ 12,90

Corona Cero Sunbrew é enriquecida com vitamina D – que também é produzida pelo corpo humano a partir da exposição ao sol. Nasce na praia, Corona convida o público a apreciar a vida do lado de fora e em contato com a natureza.



SPATEN

R\$ 10,90

Spaten foi criada em 1397, uma das primeiras puro malte do mundo. Feita de forma mais pura de fazer cerveja: apenas água, malte e lúpulo. Cerveja oficial da Oktoberfest de Munique.



STELLA ARTOIS

R\$ 11,90

A premiada e cobçada cerveja belga tem suas origens na tradicional cervejaria chamada Den Hoorn, que data do longínquo ano de 1366, uma das mais antigas do mundo.



STELLA ARTOIS PURE GOLD
Sem Glúten

R\$ 12,90

Cerveja puro malte de estilo Premium American lager sem glúten. Teor alcoólico 4.3%. IBU: 15



MICHELOB ULTRA

R\$ 10,90

É uma cerveja leve e refrescante, com 80% menos carboidratos do que as cervejas comuns.



CERVEJAS



ANTARCTICA

R\$12,00

Lançada em 1888, Antarctica é clara e tem baixa fermentação. Tem aroma, sabor e amargor suaves. É uma clássica cerveja pilsen que combina tradição e qualidade há mais de um século. Conhecida como a cerveja BOA de verdade.



BRAHMA CHOPP

R\$12,00

Referência no sabor de cerveja no Brasil desde 1888, a Brahma chopp é uma cerveja saborosa e balanceada, com o sabor autêntico de cerveja brasileira, com espuma cremosa e persistente, amargor presente e ligeiramente encorpada.



ORIGINAL

R\$16,00

É uma verdadeira preciosidade engarrafada. Reconhecida por preservar sua essência, tradição e qualidade, a marca Original foi criada em 1906. Cerveja do tipo pilsen, tem sabor, aroma e amargor característicos e suaves.



CORONA

R\$19,00

cerveja lager de cor dourada, refrescante e com sabor suave. Possui 4,5% de teor alcoólico e é produzida com maltes de cevada, lúpulo e água pura. É levemente amarga e refrescante, com notas de lúpulo e cevada.



SPATEN

R\$16,00

Spaten foi criada em 1397, uma das primeiras puro malte do mundo. Feita de forma mais pura de fazer cerveja: apenas água, malte e lúpulo. Cerveja oficial da Oktoberfest de Munique.



BRAHMA

BRAHMA CHOPP 340ML

R\$9,90

Famoso Chopp Brahma com uma espuma cremosa, sabor suave e deliciosamente refrescante.



STELLA ARTOIS

R\$17,00

A premiada e colíada cerveja belga tem suas origens na tradicional cervejaria chamada Den Hoorn, que data do longínquo ano de 1366, uma das mais antigas do mundo.



STELLA ARTOIS

PURE GOLD Sem Glúten

R\$19,00

Cerveja puro malte de estilo Premium American lager sem glúten. Teor alcoólico 4.3%. IBU: 15



**CERVEJAS
ESPECIAIS**

R\$26,90

**CONSULTE A DISPONIBILIDADE COM O GARÇOM



DRINKS



Para os drinks de gin e caipiroskas, escolha sua fruta preferida entre as disponíveis. As opções podem variar conforme a sazonalidade.

COCO BONGO: R\$31,90
Servido no coco, vodka, leite de coco, água de coco, leite condensado, suco de limão e gelo.

ULA ULA: R\$32,90
Abacaxi, vodka, licardi, morango, leite condensado, leite de coco e gelo.

CAIPIRINHA 51	R\$23,90	Com Rapadura R\$24,90
CAIPIROSKA SMIRNOFF	R\$31,90	Com Rapadura R\$32,90
CAIPIROSKA ABSOLUT	R\$34,90	Com Rapadura R\$35,90

GIN TÔNICA Seagers	R\$26,90	com espuma de gengibre R\$28,90
GIN TÔNICA BEEFEATER LONDON	R\$33,90	com espuma de gengibre R\$35,90
GIN TROPICAL Seagers	R\$33,90	com espuma de gengibre R\$35,90
GIN TROPICAL BEEFEATER LONDON	R\$40,90	com espuma de gengibre R\$42,90



DRINKS SEM ÁLCOOL

REFRESHKANTE:

Soda, kiwi, limão Tahiti, hortelã e gelo.

R\$17,90

SODA ITALIANA:

Água com gás, gelo e xarope (escolha um sabor entre: limão siciliano, maçã verde, cranberry, maracujá, morango, gengibre)

R\$17,90

COQUETEL SEM ÁLCOOL:

Suco de uva, suco de caju, suco goiaba, creme de leite, xarope simples e gelo.

R\$17,90

PINA DESCOLADA:

Abacaxi, leite condensado, leite de coco e gelo.

R\$18,90

COZUMEL SEM ÁLCOOL:

Cerveja zero, suco de limão, mel, sal e gelo.

R\$19,90

150KCAL:

Gin, energético sem açúcar de frutas vermelhas, morango, pitaya e gelo.

R\$39,90

APEROL SPRITZ:

Espumante rosé, aperol, laranja Bahia e gelo.

R\$33,90

COQUETEL:

Vodka, Suco de uva, suco de caju, suco de goiaba, creme de leite, xarope de açúcar e gelo

R\$25,90

COZUMEL:

Cerveja, suco de limão, mel e gelo.

R\$22,90

com Tequila

R\$31,90

FITZGERALD:

Gin importado, angostura bitter, suco de limão, xarope de açúcar, fruta desidratada e gelo.

R\$37,90

MOSCOW MULE:

Vodka, suco limão, xarope de gengibre, xarope de açúcar, espuma citrica e gelo.

R\$26,90

NEGRONI:

Gin, campari, vermute, fruta desidratada e gelo.

R\$31,90

PENICILINE:

Whisky, suco de limão, xarope de gengibre, fruta desidratada e gelo.

R\$31,90

PIÑA COLADA:

Vodka, abacaxi, leite condensado, leite de coco e gelo.

R\$25,90

PRAIANA:

Vodka, açúcar, uva verde, limão siciliano, hortelã, fruta desidratada e gelo.

R\$31,90

RED MOSCOW:

Vodka, morango, amora, suco de limão, xarope de açúcar, espuma citrica, hortelã e gelo.

R\$29,90

WHISKY PASSION:

Whisky, xarope de maracujá, suco de limão, fruta desidratada, tomilho e gelo.

R\$28,90



TODO DIA DAS 16H ÀS 20H

HAPPY

Hour
Not Chale

PETISCOS

PASTEL DE CARNE

DE R\$35,90 **POR R\$28,90**

FRANGO A PASSARINHO

DE R\$69,90 **POR R\$56,90**

ISCAS DE PEIXE

DE R\$94,90 **POR R\$75,90**

FRITAS DO LETO

DE R\$54,90 **POR R\$43,90**

BEBIDAS

ORIGINAL DU SPATEN

DE R\$16,00 **POR R\$12,90**

GIN TONICA SEAGERS

DE R\$26,90 **POR R\$21,90**

GIN TROPICAL SEAGERS

DE R\$33,90 **POR R\$26,90**

CAIPIROSKA (SMIRNOFF)

DE R\$31,90 **POR R\$25,90**



QE 42 CJ A | GUARÁ II



61 9633-9313



Pratos EXECUTIVOS



PICANHA GRELHADA **R\$49,90**

Servida com arroz branco, feijão tropeiro, fritas e vinagrete

PONTO DA CARNE: AO PONTO - MAL PASSADA - BEM PASSADA



CARNE DE SOL **R\$42,90**

Servida com arroz branco, feijão tropeiro, e mandioca.

PONTO DA CARNE: AO PONTO - MAL PASSADA - BEM PASSADA



FILE DE FRANGO A PARMEGIANA **R\$33,90**

Servida com arroz branco e batata frita

PONTO DA CARNE: AO PONTO - MAL PASSADA - BEM PASSADA



FRANGO GRELHADO **R\$28,90**

Servida com arroz branco e espaguete de legumes

PONTO DA CARNE: AO PONTO - MAL PASSADA - BEM PASSADA



FILE A PARMEGIANA **R\$54,90**

Servida com arroz branco e batata frita

PONTO DA CARNE: AO PONTO - MAL PASSADA - BEM PASSADA



FILE DE PEIXE GRELHADO **R\$39,90**

Servida com arroz branco, espaguete de legumes e pirão.

PONTO DA CARNE: AO PONTO - MAL PASSADA - BEM PASSADA

*COBRAMOS A EMBALAGEM



Horário de atendimento:
De segunda a sexta, das 11h às 0h.
Domingo e feriados, das 11h às 22h.
QE 42, Conj. A - Guará II - 61 3964 0066

@chaledatraira
/chaledatrairabar
goomer.app/chaledatraira/menu
ifood

Aceitamos os cartões:

VISA

MasterCard

Hipercard

Unico Club
International

PROCON-DF 151 - SCS QD. 8 - Venâncio 2000 Bl. B-60 Sl. 240
Lei-DF nº 429/07, de 16/10/07

- Por serem preparados na hora, nossos pratos podem levar de 15 a 30 minutos para ficarem prontos;
- Não aceitamos cheques;
- Não permitimos clientes sem camisa;
- A taxa de serviço é opcional (10%) e é repassada aos garçons em caráter de gorjeta;
- É proibido som automotivo e instrumentos musicais;
- Não vendemos bebidas alcoólicas para menores de 18 anos;
- Nossas cadeiras suportam até 120 kg;
- Não permitimos algazarra;
- É proibido o consumo de bebidas que não forem adquiridas em nosso bar. Na insistência, será cobrado o valor de R\$ 100,00, referente à rolha;
- Aceitamos cartões de crédito e débito somente com a apresentação de documento com foto;
- Caso o pagamento com cartão não seja autorizado pelo banco emissor, o pagamento deverá ser efetuado em dinheiro;
- Proibido cenas amorosas que ultrapassem o limite do bom senso;
- Por motivo de segurança alimentar, não permitimos entrada de alimentos de outros estabelecimentos em nossas dependências;
- Temos banheiro PNE;
- É proibido fumar em nossas dependências;
- Se beber, não dirija. Chamamos um táxi para você.
- Fotos meramente ilustrativas.
- Nos dias com música ao vivo, cobramos couvert artístico.